# 國立臺中教育大學赴姊妹校交換學生心得報告

107年8月15日

姓名	楊淨嵐	就讀系所 及年級	語文教育學系四年級
交換期間	自107年3月5日 至 107年6 月29日	交換學校名 稱及地點	京仁教育大學/韓國仁川
學號	ALA103134	E-mail	sjelf629@gmail.com
	心得	報告	內 容

#### (1) 申請動機

在2015年時,透過自助的方式帶媽媽一起遊歷韓國。造訪韓國後,更讓我深深了解 到——那些聽聞來的、媒體螢幕前看來的,都不如自己親自走一回、用雙眼去觀察。因 此,

我便默默地許下未來一定要再更深入地體驗這個國家。

很幸運的,我擁有機會透過學校的冬令營認識很多韓國朋友,也交流了不少文化趣事

例如喝酒遊戲的文化,或是語言發音的笑話等等,使我在那短短的九天,像融入到了韓 國

人的生活中,非常得奇妙與難得!

然而,學校多次舉辦首爾教大的暑期營,卻因故皆無法參與到,這幾次的可惜更化為此次申請交換的動力。

而我也很幸運可以認識本校的韓國交換學生,我們成了很好的朋友,也互相分享了彼此國家各個層面,如外交、經濟、家庭等的大小事;另外,我也持續透過自學的方式學習

韓文,並與韓國朋友及學習韓文的朋友們相互練習。

綜合以上所述,我認為我擁有申請交換學生的特質,也具備對韓國這個國家的認識, 更對交換期間的學習充滿憧憬與期待。「讀萬卷書,也要行萬里路」,我相信交換的經 驗絕

對會是我大學生涯中最重要的里程碑。

#### (2) 在本校之申請流程

選擇適合的學校-準備申請表、個人履歷、推薦信、財力證明、體檢表等該校要求之附件-若為師培生須留意學分或交換學校學分折抵

### (3) 交流學校特色、學期制度等

韓國京仁教育大學為韓國最大之教育大學,分為大一、大二學生所在的仁川校區,及大三、大四所在的京畿道安養市校區。而交換生不論年級,皆分配到仁川校區住宿,但不影響選課,可以自由選擇大一到大四課程,不過前提是需諳熟韓文,若是無一定基礎,選課上便選修以英文授課之課程。

韓國學期制為3月到6月為第一學期,9月到1月為第二學期。而由於該校是教育大學 ,所以學期中間會安排國小實習,故未要實習之年級學生和交換生,會有一周的放 假。

- (4) 出發前準備過程(如簽證護照、選課繳費、安排接機、申請宿舍等)
  - 1.簽證需等交換學校寄Certificate of Admission 才能至在臺韓國辦事處申請簽證。 上網查詢申請簽證流程、將資料備齊便能前往申請。
  - 2.繳費為繳納臺中教育大學之註冊費;選課則為自行和當地老師聯絡後討論。
  - 3.接機上也能與當地交換學校負責交換生事務的老師聯絡。
  - 4.韓國宿舍為兩人一室,交換生皆可能被分配為同一間。
- (5) 抵達後過程(如報到、選課、安頓生活所需等) 報到與選課皆為與當地老師聯繫,當地老師會引領交換生完成一切手續,例如申請 外國人居留證或是校園參觀等;而該校也安排該校學生當buddies協助我們認識周遭 環境,所以在新環境的適應上都很順利又舒適與便利。
- (6) 上課情形簡述及注意事項

由於我都選擇英文授課之課程,所以在語言上並沒有困難。而課堂中都會有一些分組活動或作業,所以這是一個很好的機會結交韓國朋友。但特別要注意的點即是,可能有些許韓國學生缺乏自信講英文,所以在剛開始接觸過程中,他們可能比較害羞或是被動,但絕不要誤會是他們不想表示友善。在韓國文化中,配合當地的禮儀是非常基本的,所以展現有禮的一面絕對是拉近距離的方式。再回堂上課情形,基本上與台灣無太大差異,比較有些差異的是韓國教授們對於出席率相當重視,每堂課都會點名。

### (7) 當地環境簡述及注意事項

雖然校區位於仁川,看似一個與台灣桃園相似的地方,但由於有機場快捷,到鬧區弘大只需要34分鐘,非常方便!而距離學校大概地鐵站五站的一處名為富平的地方,擁有全韓國最大的地下街商場,相當之熱鬧!而校園附近亦是有非常多餐廳與咖啡店非常值得去嘗試,且由於在仁川、又在校園附近,費用相較下都較為合理!由於在前往韓國前,韓文基礎便欠佳,故特提醒,在前往當地時,務必學會基本韓文,因為菜單上不會有英文,幫你點餐的店員們、老闆們就算知道你是外國人也不會跟你說英文,這是特別要注意的地方。

## (8) 總體心得

這個交換經驗絕對是我大學生活中最值得、最難忘的事之一。在三年半中拼命把學分修完,為了就是一圓我想當交換學生的夢想,而我也真的實現了,而這經驗真的是美好的讓我感到非常感恩與幸運。不走出學校,你不會知道學科外的事物有多廣;不走出台灣,你不會知道世界有多大;不走出舒適圈,你不會知道自己的能耐有多大。在韓國,不論是課程上與韓國學生們的互相學習,和環境促使語言能力的進步,又或是深入旅遊認識各個陌生的城市,還有非常當地化地體驗韓國古代與現代文化,都是收穫滿滿、一次又一次大感新奇與讚嘆!每每在那種大感驚奇的時刻,我都會感謝我來到韓國的選擇,因為如果我不在這,我這輩子絕對不會知道或是經歷到這些可貴的記憶。

很多人問我會不會覺得可惜沒能參加到畢業典禮,我一貫都回答:「不會」,因為畢業典禮也就只是一個早上的儀式,而一生中或許有些許機會能出走一陣子的時間,但真的也只有在最有本錢的學生時期能夠生活得最自在、勇敢的去嘗試更多。

## (9) 生活照片二~五張



圖為和韓國朋友在漢江旁野餐



圖為晚間的校園樣



圖為和韓國朋友去看話劇與演員們合影



圖為和韓國朋友與臺灣朋友們一同到釜山旅遊

# 備註:

- 1、 心得報告內容請依上列項目簡要敘述,表格大小可自由調整。
- 2、 心得報告檔名以『系級+姓名』存成doc檔, email至ics@gm.ntcu.edu.tw,俾利上網刊載。
- 3、 返國後,請於二週內繳交心得報告,以免影響校內經費補助。